

# Døves kultur dager

14.-16.oktober i Tønsberg

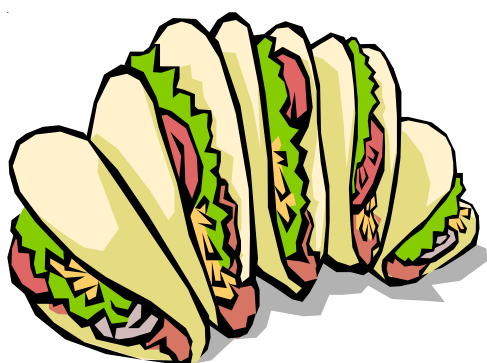


Høstnummer  
3. utgave 2005  
Årgang 41.



## Vestfold Nytt

40 år!



### MATOPPSKRIFT STAFFETT



**ST.HANSSAFJEN FEST**

**SKALLDYRFEST**

**SOMMEROPPHOLD**

### Info

#### Nytt fra

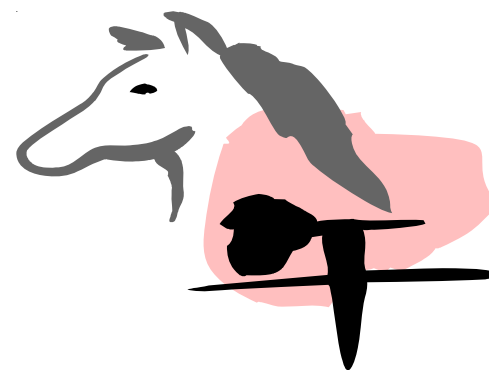
- Menighetsutvalget
- Medlemsmøte
- Historielauget

- Info fra  
Tolketjenesten

- Døves kultur dager  
i Tønsberg
  - frivillige hjelpere
  - program
  - fakta om kultur dager

- Personalia
- Basar 2005

### Diverse



**Hestegal ungdom**

**Bruhuset / Topphuset**

**FLÅTTHALSBÅND**

**Sted for døve!!**

- Å ha døve foreldre

**Interiørkonsulent**

# VESTFOLD DØVEFORENING 2005:

## Døveforeningens styre:

Leder: Rolf Wennersteen  
Nestleder: Rolf Hope  
Sekretær: Turid Trollsås  
Kasserer: Knut Syvertsen  
Styremedlem: Thorbjørn Thomassen  
1.vara: Jim Vold  
2.vara: Monica Edquist

## Kulturkomite:

Leder: Thorbjørn Thomassen  
Kultursekretær: Mette Kristiansen

## Revisor:

Bjørn Egil Hammerlund

## Bilagrevisor:

Monica Edquist

## Lovkomite:

Medarbeider: Thorbjørn Thomassen  
Pål Bersvendsen  
Øyvind Grande

## Skogstuakomite:

Medarbeider: Tom Z. Kristiansen  
Knut Reidar Nilsen  
Siw K. Mathisen  
Rolf Wennersteen  
Nina Wennersteen  
Øyvind Grande

## Basarkomite:

Medarbeider: Knut Syvertsen  
Tom Z. Kristiansen  
Cathrine Stensrud  
Karin Elise Syvertsen

## Vestfold Nytt:

Medarbeider: Bente Andersen  
Siw K. Mathisen  
Karin Elise Syvertsen  
Mette Kristiansen  
Jim Vold

## Valgkomite:

Medarbeider: Bente Gry Carlsen Thomassen  
Kjersti Nesse Husøy  
Karin Elise Syvertsen  
Evelyn Paulsen

## Menighetsutvalg:

Leder: Karin Elise Syvertsen  
Medarbeider: Randi Rønning  
Unni Bjerg  
Vara: Kjersti Nesse Husøy

## Historielaug:

Leder: Karin Elise Syvertsen  
Medarbeider: Unni Bjerg  
Tom Z. Kristiansen  
Mette Kristiansen  
Randi Rønning

## Barnegruppa:

Medarbeider: Siw K. Mathisen  
Elsa Gro Kristiansen  
Kjell Helge Hogstad  
Marianne Hogstad

## Pensjonistgruppa:

Leder: Unni Bjerg  
Nestleder: Lillian Aas  
Kasserer: Jørgen Bjerg

## Sportsgruppa:

Leder: Rolf Hope  
Sekretær: Thorbjørn Thomassen  
Kasserer: Olgeir J. Hartvedt  
1.styremedlem: Stian Pedersen  
2.styremedlem: Beate Johnsen  
1.vara: Morten Løvberg  
2.vara: Linda K. Hansen

# Innholdsfortegnelse:

s. 3	Lederspaltan
s. 4	Redaksjonssiden
s. 5	Å ha døve foreldre
s. 6	Ble syk av flåtthalsbånd
s. 7	En hestegal ungdom fra Vestfold
s. 8	Bjørn Stensvoll, daglig leder av Bruhuset og Toppuset
s. 9	Hørselhemmet interiørkonsulent med eget firma
s. 10	Basar 2005
s. 11	Skalldyrfest på døvesenteret
s. 12	Personaliasiden
s. 14	Litt nytt fra Historielauget
s. 15	Annonser: Frivillige hjelpere til Døves Kulturdager
s. 16	Møte på Døvesenteret
s. 16	Menighet
s. 17	Annonse: Julebord på hotell Wassilioff
s. 18	Annonser: Julelunsj og juletreff
s. 18	Sankthans på døvesenteret
s. 19	Tur til London
s. 19	Matoppskriftstafetten
s. 20	Program for Døves kulturdager i Tønsberg 2005
s. 22	Sommeropphold på Døvesenteret
s. 23	Annonse: Interiørkonsulenthjelp
s. 23	Nytt sted - for døve!!
s. 23	Annonse: Juleverksted
s. 24	Annonse: Den standhaftige tinnsoldat
s. 24	Fakta om kulturdagene



## Arrangementskomite til døves kulturdager 2005:

Bjørn Stensvoll	Marianne Bjerg	Bente Andersen	Knut Syvertsen
Mette Kristiansen	Cathrine Stensrud	Olgeir J. Hartvedt	Turid Trollsås (ikke avbildet)
	Tom Z. Kristiansen	Paal Richard Peterson	

## **SERVERINGSLISTE**

Personer som står oppført på listen har ansvar for å selge mat, kaffe og brus + rydde etter seg når møtene er ferdige. Alle har ansvar selv imellom å bytte med andre hvis datoen ikke passer. Styret må få beskjed. Det er fritt frem for gruppene hva de vil servere. En i gruppen har ansvaret for innkjøp. Ta vare på kvitteringen og pengene fåes tilbake hos kasserer Knut Syvertsen.

<b>Oktober</b>	torsdag 27 Hyggekveld	Døvesenteret	Mette Kristiansen Tom Kristiansen Knut Syvertsen
<b>November</b>	lørdag 19 Juleverksted	Døvesenteret eller Sem	Cathrine Stensrud Kjersti Husøy Morten Husøy

# Lederspaltten

HEI ALLE MEDLEMMER.

Takk for sist!

Vi har vært så heldige i år å ha hatt så mange sommergjester ved Døvesenteret. Det har vært fullt hus nesten hele tiden. I tillegg har dagsbesøkene overgått all forventning.

Sankthansfesten og skalldyrfest trakk til og folk fra Oslo, Bergen, Stavanger, Drammen og Sverige og selvfølgelig matglade vestfoldinger.

Døvesenteret her i Vestfold har tydeligvis et godt rykte og flere her allerede bestilt for neste år.

Jeg håper enda flere fremover. Alder spiller ingen rolle. Alle skal føle seg hjertelig velkomne.

Nå lir sommeren mot slutten, men ingen grunn til å bli lei seg av den grunn. Vi har en flott tid fremfor oss, nemlig høsten med sine flotte farger og friske vær. Ingenting er vel som en hopp varm kaffe/te/kakao i godstolen samtidig som en hører vinden ute på utsiden?

Det er viktig å tenke fremover og jeg vil fokusere på organisasjonsarbeidet i VDF. Terminlisten for 2006 er allerede ferdig og vil bli trykket i Vestfold Nytt når vi nærmer oss det nye året.

God høst!

**Rolf Wennersteen**







**Redaktør:**

**Bente  
Andersen**

**be-ande2@online.no**



**Layout:**

**Jim  
Vold**

**jimvold@online.no**



**Journalist:**

**Karin E.  
Syvertsen**

**kesyvert@online.no**



**Journalist:**

**Mette  
Kristiansen**

**mekri@online.no**



**Journalist:**

**Siw K.  
Mathisen**

**sikrima@hotmail.com**

## Redaktørsiden

Sommerens late dager er dessverre forbi, men allikevel er høsten en herlig tid til tross for mørk tid i vente. Høsten er innetid, vaffeltid, stearinlystid, lesetid, peistid, kakaotid, mm. Høres det koselig ut?? Naturens farger forandrer seg til noe rødt-, rosa- og oransjeaktig over seg. Noe å nyte under bilreise til og fra jobben?! Dessuten var vi nylig på en søndagstur på Mølen; vi satt blant mange steiner og nøt vakker utsikt utover vannet. Barna plukket steiner og bygde pyramide på et stort stein. Jeg tok noen flotte bilder derfra. Kakao og skillingsboller var selvfølgelig med. Balsam i sjelen; litt vekk fra stress og mas i hverdagen. Og dessuten en flott start på høsten :-)

Når det blåser ute, synker jeg gjerne meg ned i godstolen med de bøkene som jeg ikke har fått mulighet å lese før ... Jeg har dessverre en vond vane ved å kjøpe en bok hver gang jeg er i byen.. (tør nesten ikke å fortelle hvor mange ganger jeg har vært der)

Jeg fant den jo veldig interessant og tenker: "Oi, den leser jeg med en gang jeg kommer hjem", men så har det seg sånn at de bare ligger i i hyllene og støver...ikke det jeg ikke har tid, men har bare ikke fått muligheten å gjøre det... ..kanskje er denne høsten perfekt tidspunkt å starte med en god bok??

Eller skal jeg benytte denne høsten med å omøblere stuen, male entreen, rive en vegg? Det kunne jeg ha gjort for lengst, men har bare ikke fått det til. Kanskje er jeg "interiørdyslektiker"? Eller er bare treg av meg? Kanskje bør jeg ta kontakt med hørselhemmede interiørkonsulent Ingunn Thomesen (les om henne på s. 13)?

**Ønsker dere Vestfold Nytt-lesere en god høst!**

*Bente Andersen*

### Forrige nummer kryssord:

*Løsningsord: EFFEKTUERE*

*Vinnere: Knut Syvertsen og Jim Vold*

*Et flax lodd hver*

## Å ha døve foreldre

Det blir på en måte aldri normalt, siden jeg vokser opp med mine døve foreldre.

Det er lettere å misforstå hverandre på grunn av at de har ikke evnen til å høre og det gjør det vanskelig kommunisere.

Vi hørende barn med døve foreldre kan ikke rope når vi faller og slår oss fordi det er som om å rope til et tre, hvis vi er syke kan vi ikke rope at vi vil ha sånn og sånn. Det er som om å stå i et godt isolert rom og rope til en på andre siden av vinduet, og som ikke kan høre deg.

Forskjellen jeg ofte merker når jeg er ute og reiser, er alle andre som er med på turen får telefoner fra foreldrene sine og sitter og prater lenge, de kan le og gråte.

Foreldrene kan høre når det er noe som har skjedd; enten om det er bra eller dårlig.

Jeg derimot må holde meg til SMS; ikke det at jeg har noe i mot det for det er jo den eneste måten å få kontakt med mine døve foreldre på.

Det er likt som når de ringer på døra bråker døra det blinker på kjøkkenet og i stua, det vibrerer under puta til moren min; det er masse som uler og bråker (men man blir jo vant til det.)

Spørsmål jeg ofte får er jo mange spørsmål jeg kunne stilt selv om jeg hadde hørende foreldre, men det blir jo irriterende hvis jeg får høre ting som:

\* Er begge foreldrene dine døve? Det viste jeg ikke!

\* Stakkars deg, er det ikke vanskelig å snakke med de når de ikke hører deg?

Og noe av det som er mest fryktet imellom alle venner og kamerater som blir med meg hjem er det å hilse på foreldrene mine som om å ta på et strømgjerde, men sannheten er at det faktisk ikke så skummelt som man trodde, men gruer seg til allikevel.

Men det forandrer ikke hvordan man føler for sine foreldrene, jeg tror at det er slik at jo mer man må jobbe med foreldrene sine jo nærmere og sterkere bånd får man til de for man bruker mer tid på å være sammen med de!

Å være døv er et handikap (i mindre grad!?) å da ha "mot" til å si at de er dumme alle sammen er teit! De døve som har jobb, familie, eget hus osv.. De har gjort en stor innsats og fortjener det de har! Naboer og skole kan også være med på en såkalt "undervurdering", jeg kan huske at en konferansetime så ble temaet at det var rart at jeg var ganske flink i norsk når jeg har foreldre som ikke klarer å prate rent norsk (jeg tror mamma tok det ganske frekt ☺).

Naboer har evnen (spesielt damer/jenter) til å tro at vi har dårlig oppdragelse fordi søstera min og jeg kan være litt "rampete", men sannheten er at barna deres kan være akkurat like "ille" og sikkert fått dårligere oppdragelse.

Og lavere norsk-karakter!?!)

Noen ganger når jeg overnatter borte må mamma ringe (sende SMS) til vennene mine sine foreldre for å høre om det er greit med overnatting; i starten var det veldig flaut, men nå har jeg begynt å venne meg til det. Det er fortsatt flaut når hun sender melding eller ringer gjennom 149 for den saks skyld! Men mamma vil jo bare vårt beste, det har jeg ikke skjønt før nå.

De gjør jo det for å få informasjon om hvor vi er og hva vi gjør!

Jeg er så utrolig stolt over jobben moren min har gjort med meg og søstera mi. Etter min mening er hun den beste moren til tider (også den verste!!), men allikevel er jeg så utrolig glad i henne og jeg ville aldri byttet henne ut mot noen annen!

*Jente 14 år (som er utrolig stolt over moren sin)*

### **Tolketjenesten i Vestfold**

Telefon: 33 30 75 74

Teksttelefon: 33 30 75 77

Telefaks: 33 30 75 76

SMS: 95 97 25 34

E-post: [f-ives@online.no](mailto:f-ives@online.no)

### **Behov for advokathjelp?**

Mine hovedarbeidsområder er:

- Familie- og barnesaker
- Arv, testament, bobehandling
- Straffesaker
- Erstatningsaker
- Boligrett

Jeg arbeider også mye med å gi råd i forbindelse med trygdevedtak, bistand til behandling og sosiale tjenester.

Jeg har kontor i Holmestrand, og er vant til å bruke tolk i klientsamtaler.

### **Advokatfirmaet Ole Tom Røed A/S**

Pb 57 - 3081 Holmestrand

tlf 33056949 fax 33056948

E-post: [advokat.roed@online.no](mailto:advokat.roed@online.no)



## Ble syk av flåtthalsbånd

En sommerdag fikk Knut og jeg besøk av Elinor Rønning og hunden hennes Demi (5 år).

Vi var spesielt spente på hvordan hunden hadde det. Jeg benyttet muligheten å intervju Elinor. Vi hadde jo lest om henne og hunden i Kragerø-avisen, VG og litt på TV.

Elinor forteller: Jeg og min samboer Borgar var på ferie ved Bamblekysten.

I Stathelle fant vi en dyrebutikk og spurte om de hadde noe mot flått.

Vanligvis pleier jeg å kjøpe Export eller Aloe Vera Quick Help, men uheldigvis glemte jeg å kjøpe det før vi reiste så derfor innom denne butikken.

Damen i butikken anbefalte meg et flåtthalsbånd som jeg kjøpte. På fredag fikk hunden Demi det på seg. Søndag morgen ble hun syk med diare, så veldig slapp ut. Pupillene på øynene ble store, hun siklet og fikk lav puls + temperatur, så det ble mye på en gang. Senere oppdaget jeg flått under båndet med tydelig tegn på at båndet ikke virket som det skulle. På halsen hadde det utviklet seg en rød runding og det så vondt ut.

Vi fikk heldigvis tak i en flink veterinær på Vestmar dyreklinikk, Kragerø. Demi grundig undersøkt. Dyrlegen så på flåtthalsbåndet og sa at det var ulovlig.

Demi hadde klassiske symptomer på forgiftning. Fra veterinæren fikk de vite at de måtte skaffe motgift fra Kragerø sykehus og kunne ta tid. Motgiften virket med engang.

Jeg var så glad for at han overlevde, men jeg hadde vært veldig skjelve etter denne hendelsen. Det var så forferdelig å tenke på. Det var jo helg og tenk om det ikke hadde vært vakt på veterinærens kontor. Jeg kunne ha mistet henne. Jeg syntes at det har tatt lang tid før det viste bedring, men fikk opplyst fra veterinæren at behandlingen ville ta tid.

Flåttbåndet inneholdt ulovlige organofosfater, dvs farlige stoffer som kan føre til akutt forgiftning både på mennesker og på dyr. Borgars hund gikk det heldigvis bra med.

Uten behandling kunne hunden Demi ha fått krampe og dødd.

For meg som er en dyrevenn er dette vanskelig å akseptere, så det må kreves en permanent ordning (veterinærere og politikere krangler om vaktordninger i helgene) for hele landet slik at alle dyr kan være trygge.

Jeg har vært i Kragerø flere ganger for kontroll og tatt blodprøver. Demi's røde og hvite blodlegemer er fremdeles ujevne. Hun ble også EKG hjerteundersøkt og har fått litt problemer med høyre hjerteforkammer med press mot luftveistrør og lunge. Derfor må hun også bruke hjertemedisin.

Nå jobber Elinor videre med saken og har bl.a. anmeldt dyrebutikken og legemiddelverk.

Legemiddelverket, Veterinærhøgskolen og Mattilsynet har ikke gitt tillatelse av bruk av flåtthalsbåndet Febo Norge.

*Karin Syvertsen*



## En hestegal ungdom fra Vestfold

Jeg heter Hege Håheim Eide og er veldig interessert i hester. Jeg ble født i Bergen. Jeg bodde i Os sør for Bergen i mine 5 første år. Så flyttet min familie til Molde fordi mine foreldre skilte seg. Vi flyttet til Trondheim etter 4 år fordi min mor mente at jeg trengte å bo nærmere flere døve og gå på døvskolen. Jeg var 10 år da vi flyttet dit. Jeg gikk på hørende skole både i Molde og i Trondheim. Jeg var på korttidselev på døveskolen. Jeg hadde det flott i Trondheim og bodde der i 6 år. Jeg flyttet sammen med mamma til Sandefjord 2004 for å gå på Sandefjord videregående skole.

Nå går jeg i linje formgivingsfag vk1. Jeg har nå bodd i Sandefjord et år. Jeg husker ikke når jeg begynte å interessere meg for hester, men begynte på ridekurs i Molde etter jeg flyttet fra Bergen; jeg var da 6 år gammel. Jeg gikk på ridekurs en gang i uken til jeg ble 14 år gammel, endelig jeg fikk en før på hest og red to ganger hver uke. Jeg byttet mange forskjellige hester som jeg har vært vikar, passet og før på hest. Til slutt nå har jeg egen halv før på hesten, rir fire ganger i uken. Hesten heter Anton Rigel og har hatt ham i tre måneder.

Jeg finner ikke en döv som rir på hester her i Vestfold. Noen av mine venner liker hester, men de rir ikke akkurat nå. Jeg rir sprangtrening to ganger og dressur eller tur to ganger hver uke. Også har jeg planlagt å ri stevner i helger av og til. Jeg ønsker meg en dag å bli topp sprangrytter og bli med på landslaget for sprangstevne eller bor på en bondgård med mange hester, hester, hester som driver med lære unge hest og opp til selg.



## **Bjørn Stensvoll, daglig leder av Bruhuset og Toppuset**

Botilbudet startet i år 2000 etter en henvendelse til Grantoppen AS (den gang Hjemmet for Døve), nå Stiftelsen Signo fra Vestfold Fylkeskommune om etablering av et botilbud for hørselhemmede gjesteelever som gikk på knutepunktskole ved Sandefjord videregående skole.

Opplæring ved knutepunktskolen var Vestfold Fylkeskommunes ansvar, men botilbudet måtte drives av andre.

Vi begynte med et hus like ved siden av skolen (Sirkelhuset, lå ved en rundkjøring), derav navnet. Grantoppen leide huset av Sandefjord vid. skole,

3-4 elever den gangen. Fra august 2002 ble det stor øking av søkere til knutepunktskolen her i Sandefjord. Stiftelsen Signo kjøpte et hus i Rosshavsgaten og døpte den "Bruhuset" pga ei bru over veien like ved. Da hadde vi ca 10 elever til sammen i begge husene. Det var ikke tilfredstillende med 2 hus så lå litt langt fra hverandre. Naboen til Bruhuset skulle selge huset sitt, og Signo kjøpte huset sommeren 2003. Døpte til "Toppuset" som lå litt ovenfor Bruhuset. Da var det ikke behov for Sirkelhuset lenger. Antallet elever holdt seg rundt 10 elever i et par år. Nå er det 14 ungdommer i begge husene. Hvordan det blir videre med antallet gjesteelever, er ikke godt å si. Vi har andre knutepunktskoler rundt i Norge, så det vil jevne seg ut med antallet elever i årene fremover.

Ungdommene tar fritidstilbud som finnes i Sandefjord. Bruhuset gir opplysning hva Sandefjord har av tilbud. Elevene bruker å være med i fotball-lag for hørende og for Holtan, dans, helsestudio, teatergruppe i VDF, Sandefjord Ungdomsråd (SUR), Snowboard i Kongsberg om vinteren, bowling, pizzatur. Ellers er venner det viktigste aktivitet.

Vi tilbyr en leksebase til ungdommene som ønsker hjelp med lekser og vi har ansatt en døv lærer til å hjelpe allmennfaglige ungdommer, mens miljøpersonalet hjelper de yrkesfaglige (helse- og sosialfag, formgivningsfag, hotellnæringsmiddelfag, trearbeidsfag, mekanisk fag). Vi hjelper ungdommene til å klare seg selv med leksene videre.

Botilbudet er åpent annenhver helg. Ungdommene betaler selv husleie – de får dekket boutgifter via noen etater.

Som nevnt er Stiftelsen Signo eier av Bruhuset og Toppuset og Grantoppen leier husene av Signo. Det er 10 døve og 4 hørende ansatte fordelt i ulike yrker.

Det er ca 30 hørselhemmede (18 døve og 12 tunghørte) elever på Sandefjord vid. skole





## Hørselhemmet interiørkonsulent med eget firma

Jeg har alltid vært interessert i interiør. Helt fra jeg var liten og fikk eget rom har interessen vært der. Stikkordet var orden og system. Jeg bestemte meg først for en utdanning innen helsevesenet. Men etter at barna kom i rask rekkefølge, samtidig som jeg fikk betraktelig dårligere hørsel falt valget på interiør. Dette kunne jeg nemlig kombinere med dårlig hørsel. Jeg befinner meg stort sett alene med kunden og jobber alene. Slipper dermed støy og forstyrrelser fra andre rundt meg. Jeg tok utdannelsen som kombinert undervisning gjennom NKI og var ferdig i 1998.

I forhold til kunder går det ganske greit. Jeg må gi beskjed om at jeg er hørselshemmet, og kanskje også minne dem på det underveis. Jeg benytter helst ikke telefon, men kommuniserer på e-mail eller sms. Noen synes kanskje det er litt uvant, men sånn gjør jeg det, og det går helt fint.

Interiør Ideer er forholdsvis nystartet. Min arbeidsdag består av f.eks et kundebesøk, deretter å analysere hva kunden ønsker. Oppsøker aktuelle butikker som fører de produktene kunden er ute etter f.eks fliser. Låner med prøver til kunden og viser dem fram. Utarbeider forslag til planløsning, farger mm. Oppsøker kunden igjen med forslaget (-ene). Lager evt flere/andre forslag til løsning. Jeg er også mye rundt i interiørbutikker for å holde meg oppdatert på hva som finnes. Samt på internett. Jeg hjelper kundene med alt innen interiør til hjemmet. Ny planløsning/møblering i et eller flere rom. Fargesetting og belysning. Finne fram til nye møbler som passer inn. Tekstil- og materialvalg ,som gardiner, fliser, tapeter mm. Innrede utleieenhet. Gjøre hjemmet mer presentabelt før salg. Kan også bare ta den siste finishen, pynte opp, henge opp bilder med mer. Jeg legger vekt på helhetlige løsninger som gir harmoni til rommet/rommene. Jeg kommer hele tiden kun med forslag, og alltid i samarbeid med kunden. Det viktigste er å komme fram til en løsning som passer kundens hjem og stil. Jeg har et hjemmekontor i Sandefjord. Startet opp for ca et år siden, men har vært konsulent for venner og familie før det.

*Ingunn Thomesen,*

*Interiør Ideer*



## Kjære medlem/medlemmer

### BASAR 2005

Nå er vi gang med årets julebasar 2005. Håper at **dere** vil **hjelpe** døveforeningen med å selge mange lodder. Vi har satt dere på listenummer slik at vi har oversikt.

Pengene skal gå til restaurering av sidebygningen. Vi må gjøre noe med den røde sidebygningen. Slik at vi kan bruke bygningen også. Dere kan være med og bestemme hva den skal brukes til på et medlemsmøte senere. Så skal skogstuakomiteen lage en tidsplan og kostnadutgifter. Vi satser på å få det bygd opp på dugnadbasis.

**Dere har plikt å selge alle loddene og hjelpe døveforeningen deres.**

Medlemmer over 70 år gamle og ungdommer får bare en liste hver. Enslig får to lister hver og ektepar får tre lister til sammen. Det koster bare **kr 120 for en liste.**

**Spør deres familie, venner, kolleger og naboer.**

Sett pengene til Vestfold døveforenings konto:

Postbankkontonr: 05314315008

**Returner de solgte listene tilbake innen 8. desember 2005**

Vestfold døveforening v/ kasserer Knut Syvertsen, Adalsveien 33, 3185 Skoppum

**Vi mottar gjerne gevinster fra dere hvis dere har lyst å gi gaver til basaren for eksempel en pen duk med julemotiver, strikking, broderier, snekring, kjøpe noe dere har lyst å gi til basaren.**

Det blir trekking søndag den 11. desember på Bugården arbeidskirke som vanlig.

**Basarkomiteen har bestemt at dere som sitter i matbutikkene og selger lodder for Vestfold døveforening, vil dere slippe å få lodd i posten og selge privat. Dette avtales mellom Knut Syvertsen og dere. Det blir Maxi matbutikk i Larvik, Meny Skoppum, Meny Palletten, Åsgårdstrand og Meny Bellevue, Teie.**

Hvis dere er interessert i å sitte i butikken og selge, er det fint om dere sier fra til oss i basarkomiteen enten til

**Cathrine Stensrud, sms: 95 29 90 54**

Tom Kristiansen, sms: 41 26 81 22

**Knut Syvertsen, sms: 93 45 94 13**

Karin Syvertsen, sms: 92 24 81 30

*Hilsen basarkomiteen*





## Skalldyrsfest på døvesenteret 20. august

Det var tilreisende Göteborg, Bergen, Stavanger, Lillestrøm/Oslo samt nabo foreningene Drammen og Telemark var godt representert i tillegg til våre egne her omkring i Vestfold. Flere av de som overnattet på senteret hadde kommet langveis fra og allerede fredag ettermiddag/ kveld for å kunne nyte hele helgen med overnatting på senteret.

Vil anta det var bortimot ca 80 – 100 personer med stort og smått som koste seg ute i det fine været på lørdag ettermiddag / kveld. Den lille plenen ved brygga var proppfull av folk som hygget seg med ulik skalldyrsmat m /tilbehør Til tross for at alle nesten satt som sild i tønne rundt bordene som var tilgjengelig var det ingen som merket seg det, tvert i mot var det bare trivelig.

For siden den sosiale hyggen var så på topp, tok det litt tid til å få folk til å følge med når litt program for kvelden skulle opplyses.

For da folk hadde spist ferdig var det klart for den populære rekekonkurransen.

Den gikk ut på at 12 deltakere kappes om å rense finest og flest reker på tallerken av de 5 kg reker som kom på bordet.

Alle ble heiet i mål og spenningen var stor etter at noen litt større barn hadde fått lov til å telle opp hvem som gikk av med seieren. Thorbjørn Thomassen var dommer denne gangen.

Og alle var enige om at det viktigste var artigheten med å delta.

Thorbjørn startet med å opplyse fra sisteplass og til slutt ble den som gikk av med seieren tildelt en medalje som Tom Z Kristiansen har laget. Slik ble rekkefølgen:

Eva Åsheim	21 rene reker
Tore Birkeland	28 rene reker
Anne Synnøve Fevang	34 rene reker
Åge Sørhaug	39 rene reker
Kjell Ivar Mesics	40 rene reker
Ann Kristin Fiksdal	43 rene reker
Marianne Gulliksen	46 rene reker
Espen Ruud	49 rene reker
Cathrine Stensrud	57 rene reker
Inger Britt Paulsen	68 rene reker
Morten Edqist	79 rene reker
Susann Pindsle	81 rene reker

Deretter var det utlodding med en del gevinster og inntekter av det gir vel VDF litt igjen for strevet med å holde Skogstua i stand.

Før mørket falt på var det den reneste fotoseansen ute. Det var noen som fant ut at det fantes grupper av elever fra ulike skoler som Skådalen, Trondheim, Vikhov, Holmestrand, Ila og Myrene skole, ja til og med noen som integrert i hørende skole. Og dette måtte alle være med på å få inni "minneboken" (se bildeside)

Kvelden holdt seg ikke like lenge lys som tidligere i sommer men folk er oppfinnsomme!

Det ble funnet frem stearinlys, lamper med skjøteledninger for flere mente det var herlig ute selv om det ble mørkere. De 6 båtene som lå ved brygga hadde også tilgang til lys.

Noen gikk inn i huset til lys og varme. Men etter hvert som natten gikk over til morgen ble det mindre folksomt ute og noen sa god natt og takk for en super skalldyrsfestlørdag.

Flere hadde også før festen var over "kidnappet" utleieansvarlig for å kunne få garantert bestilling på overnatting for neste års St.hans helg og Skalldyrsfest.

# Personaliasiden

## Wenche Wennersteen, 50 år.

Medlem Wenche W. Stensland fyller 50 år 17. september 05 og ble medlem i Vestfold Døveforening i 1998. Hun er født i Stavanger; sammen med mor og far og som eldst av seks søsken flyttet de til Vestfold, og det var fordi hennes to døve søsken kunne få begynne på døveskolen i Holmestrand. Siden har hun bodd her i Vestfold.

I 30 år har hun vært gift med sin Alfred og etter hvert har det blitt tre jenter.

Hun er en hjelpsom og aktiv dame. Fra september 1999 begynte hun å jobbe som feltsersjant for frelsesarmeens arbeid blant døve og blinde, med østre distrikt som sitt arbeidsområde. Hjelp får hun av sin mann som også er sersjant.

Wenche er flink til å ta ansvar når det gjelder å arrangere møter i frelsesarmeen. Spesielt populære er familiejuletreffestene i Larvik, påskefest og sommeravslutningsfest. Sist var det hos Karin og Knut og heldig var vi også med været. Det ble servert rømmegrøt og spekeskinke. På sommeravslutningen kom det 48 deltakere dvs. nesten 50 personer.

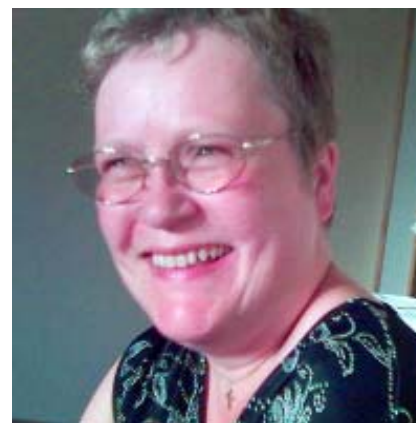
Ekstra moro var det at en av deltakerne fra Ål / Tønsberg hadde fått med seg flere døve fra Amerika. Da var det noen som fikk sjansen til å trene litt engelsk. På møtene i frelsesarmeen holder hun preken mens mannen hennes synger to til tre salmer.

De bodde mange år i Horten før de flyttet til Sandefjord i 1995. Hun trivdes på apoteket i Horten og var der i mange år. De har bodd flere steder men nå nylig flyttet de til Ringkollen ved Sandefjord. Vi gratulerer og håper de vil trives på det nye stedet. De har mange familiemedlemmer boende der bl.a. hennes mor, døv bror, døv søster med sin døve samboer.

Hun var flittig med på Vestfold døveforeningens mange tegnspråkkurs, så i dag er hun en aktiv tegnspråkbruker. Når Wenche tar med mannen på døveforeningen er de også med på de forskjellige arrangementer døveforeningen har enten det er årsmøtet, turer, foredrag, medlemsmøter m.m.

**Vestfold Døveforening ønsker deg alt godt for dagen og fremtiden. Stor feiring blir det i Frelsesarmeens lokaler i Sandefjord.**

*Karin*



## Hjørdis Kaupang har fylt 80 år.

Tenk at Hjørdis har fylt 80 år. Vanskelig og tro så kvikk som hun er. Hun har et godt humør og lett å få kontakt med.

Vårt medlem har dobbeltjubileum i år for i tillegg har hun 25 års medlemskap i Vestfold Døveforening. Hatt verv som sekretær i hovedstyret i 2 år, medarbeider i basarkomiteen i 2 år og medarbeider i valgkomiteen i 1 år.

Hjørdis har vært med når foreningen skulle ha dugnad på Skogstua, eller når det skulle være loppemarkedet.

Den 11. mai ble hun enke etter Leif. Siste gangen vi så dem sammen var på Døvesenteret. Da var det bispevisitas med besøk av Gunnar Stålseth.

Hjørdis hadde sine barne- og ungdomsår på Veiby i Rælingen og på Nerdrum i Fet kommune.

I Fet kommunehus jobbet hun i mange år som kontordame.

Kom til Kaupang da hun giftet seg i 1951. Barna Mette kom i 1953 og Per i 1963.

Stedet Kaupang der fruene bor er i dag berømt for sine mange spennende vikingfunn. Huset deres er midt oppi hele området. Hjørdis var med i utgravningsperioden fra 1964 dvs hele 6 spennende perioder. I Larvik jobbet hun bla hos Narvesen.

Av interesser liker hun håndarbeid; broderer duker, løpere og brikker og flere har hun gitt til julebasaren som døveforeningen har hvert år. Hun er glad i naturen og det har vært mange fotturer. Skiturer på hytta Stabu som hun og barna har i Valdres.

Så er hun glad i hagearbeid og spesielt stell av blomster.





Hun er med i kirkeringen på Halsen og i Kaupang misjonsforening. Det var moren til Hjørdis svigermor som stiftet Kaupang misjonsforening. Hjørdis førte den videre etter sin svigermor. På Kaupang misjonsforening som arbeider for sjømannsmisjonen og Det norske Misjonsselskap har hun vært medlem i 46 år derav 23 år som kasserer. Ikke er hun så veldig avhengig av andre når det gjelder bil, for lappen og bilen har hun. Hun har 10 barnebarn og får ofte besøk både fra Halden og Skoppum. Jubilanten hadde et stort kvinneselskap på 80 årsdagen sin den 27. august. På vegne av Vestfold Døveforening vil vi i den anledning få gratulere med overstått 80 årsdag og for 25 års medlemskap i foreningen. Takker samtidig for at du fortsatt støtter opp med selvlagde gevinster som er til årets julebasar i døveforeningen.  
*Karin*

---

Karins tale på minnestunden

## **Helene Larsen - et kjært, positivt og aktivt medlem har gått bort..**

Hilser fra lederen i Vestfold Døveforening Rolf Wennersteen. Han ba meg lage en minnetale da han mente jeg kjente henne bedre. Det er mange minner jeg har om Helene både i døvearbeidet og som god venninne gjennom mange år.

Hun hadde lengst medlemskap i døveforeningen hele 67 år dvs helt fra 1938. Fra 1956 ble hun valgt inn som nestleder i hovedstyret og satt i 26 år. I 1965 tok hun over som leder etter Gunvor Skog Carlsen som døde altfor tidlig.

Vervet som leder hadde hun i tre år, nestleder var hun i 19 år og styremedlem i 4 år. Samtidig satt Helene og jeg 10 år i hovedstyret. Lærte mye av henne. Hun var saklig og samtidig rettferdig. Hun tenkte sak og ikke hvem som kom med den.

Hun var også med i mange komiteer, kan ramse opp.. Leder og senere medarbeider i festkomiteen i 7 år. Leder og senere medarbeider i valgkomiteen i 11 år. Medarbeider i kulturkomiteen i 6 år, Lovkomiteen var hun så vidt innom...1 år. Ikke så interessert i lover : ).

I 1992 var hun med og stiftet Vestfold Døves historielaug. Etter 9 år orket hun ikke mer. I den tiden var hun til stor hjelp med å få ryddet opp i de mange esker som stod bortgjemt på døvesenteret. Det var mange bilder vi fant og spesielt fra like før, under og etter krigen ga hun oss mange viktige opplysninger.

Helene var representant både på landsmøter og kirkemøter.

Hvert eneste år når det var dugnad på Vestfold Døvesenter Skogstua var det vasking hun gjorde mest av. Vasket mange rom på kort tid. Hun hadde et utrolig godt humør så det var trivelig og jobbe sammen med henne.

Hun var med på mange arrangementer og utflukter døveforeningen hadde. Helene var foreningens siste æresmedlem. Glad var hun i å reise og det ble mange turer til Danmark. Av og til var mannen min og jeg med, men som oftest var det Elsa og Synnøve hun reiste mye med. Var også i utlandet sammen med familien.

Hun var glad i å hekle, jobbe i hagen, en bytur på lørdagene med sine to søstere. (Da traff hun også moren og tanten min,,,,,) Helene fulgte med helt til det siste. Hun var opptatt av hvordan andre hadde det. Hun var et moderne menneske.

To barn fikk hun, Åshild og Jan og hadde tre barnebarn og mange oldebarn. Hun hadde stor omsorg for dem.

Helene var syk i lengre tid. Den 24. juli fikk hun viljen sin og har nå kommet hjem til himmelen. Siden ville hun treffe oss igjen. Det var hennes ord.

Vi i døveforeningen vil savne deg. Fred være med ditt gode minne.

Den nydelige begravelsen foregikk i Sem kirke den 29. juli. Det var døveprest Odd Erling Vik Nordbrønd som forretet. Kirken var fullsatt med familie, naboer og venner. Etterpå minnestund på Flykafeen ved Barkåker.

Karin E.



*Evelyn Paulsen og Pål  
Bernsvendsen gifter seg  
1. oktober kl 14  
i Sandar kirke, Sandefjord.*

Kjære mamma, sviger.mor , mormor og farmor! Alle er vi kjempeglad i deg - Gratulerer med overstått 80 årsdag! Den 26 august ! Klemmer fra alle på Skoppum og Halden!

-----  
Cathrine Stensrud gratuleres med 35 års dagen den 19.oktober  
Måtte den feires med jubel!  
Fra oss på Skrenten.

Hei og hå for Line Mimi og Geir som i Vikveien bor  
Runder år i oktober kan dere i kor  
Om enn det er 30 og 35 år  
deres kalasdager har både 2. og 16. av dato,  
ønskes dere til lykke fra far og mor,  
søsken og alle som har dere kjær.

-----  
Sigrid Langemyr, 79 år den 4. november. Til en sprek dame vi sender, og en gratulasjonhilsen og mange klemmer du får. Kos deg på dagen din. Fra Karin, Knut, Yngve og "Buster". Resten av familien hilser.

## LITT NYTT FRA HISTORIELAUGET.

Siste møte var 4. august 05 og da hadde vi med Jon Martin Brauti. Han er som tidligere nevnt valgt som medarbeider i laugget. I tillegg hadde vi Kjersti Husøy som tok over etter Randi Rønning.

Historielauget mintes Helene Larsen som døde 24. juli i år med ett minutts stillhet. I 1992 var Helene med og stiftet historielauget og var aktivt med de 9 første årene.

Hun var til god hjelp både med navn og sted og når det gjaldt gamle bilder fra både før og etter krigen.

Jon Martin er profesjonell med historiarbeid så der har vi mye unnagjort. I laugget har han jobbet mye med å ta vare på verdifulle originaler. Lauget har kopiert mye og helst dobbelt opp. Unni Bjerg har også kopiert mye. Nå vil Jon M. lete i eldre utgaver fra før 1959 for å finne mer om VDF. Vi jobber videre med å få klarlagt og kopiert hvor regnskapsbøker og all annet verdipapir fra tidligere tider er blitt av . Samme er det med å finne døvesenterets dokumenter som er like viktige. Dette er en viktig kilde når jubileumsboken lages. Jon M og Karin så etter i safen hva foreningen eier i banken i Larvik. Fikk kopiert mye.

Det lages arkiveringsperm som inneholder kopi av ulike viktige bilder / avisutklipp, døvesenterets opprinnelse og tidligere utseende. Stiftelsesbildet, landsmøter, jordbrukskolen.

Jon Martin lånte Karins permer og spesielt personlige avisutklipp og bilder hun eier.

Skannet bilder fra Norges første sjakk klubb for døde som startet i Vestfold. Bilder av innholdet inn i sjakk klubbens koffert. Vi undersøker for tiden hvor slike verdifulle ting bør oppbevares. Skal vi kjøpe en brannsikker safe? Større safe i banken? Sende sjakk kofferten med innhold til Rødbygget i Trondheim eller til Vestfold fylkesarkiv.

Lederen fant bilde 1992 av de første personene som begynte å rydde i de mange esker som var stablet oppi hverandre på døvesenteret. Disse er Tom Z. Kristiansen, Helene Larsen og Karin E. Syvertsen. Vi tar vare på bildet til vi finner noe bedre.

Jon Martin og Karin var hos Tønsbergs Blad for å finne originalbildet eller kopi fra ca 1930 men fant ikke. Det letes videre når vi har bedre tid.

Jubileumsbok- Vestfold Døveforening 100 år i 2014.

Jon M. mente det var viktig å ha alle registrerte kilder på plass og lage et utkast til bok med info om hvor kildene kommer fra. Cathrine kom med forslag om samle alt inn på video, utarbeide tidsplan for arbeid med prosjektet av jubileumsboka fremover. Det ble enighet om å ta opp dette på eget møte.

Kjøpt bok om "Døveidretten i Oslo gjennom 110 år." Oskar Nilsen har samarbeidet med forfatter Thorbjørn J. Sander. Oskar skrev forordet til boka.

Karin, leder i historielauget har i samtale med laugget snakket om hva som var mest hensiktsmessig vedr sidebygningen. Flere var enige i at sidebygningen er veldig forfallen og at det må gjøres noe med. Noe av historien kan oppbevares der. Saken taes opp med hovedstyret og Skogstuakomiteen snarest.

*Karin*



**DØVES KULTURDAGER**  
**14. – 16. OKTOBER 2005 I TØNSBERG**

**Hei frivillige hjelpere.....**

**Alle dere som har skrevet dere på lista for frivillige hjelpere til Døves kulturdager skal møte opp til nytt møte på døvesenteret torsdag 29.september kl. 19.00 .**

**Vi skal legge frem forslag på turnuser og vakter, viktig å møte opp.**

Forslag på datoer vi møtes på døvesenteret for å planlegge:

**Mandag 3.oktober kl. 19.00 på døvesenteret**

**Onsdag 5. oktober kl. 19.00 på døvesenteret**

**Mandag 10. oktober kl. 19.00 på døvesenteret**

**Onsdag 12. oktober kl. 19.00 på døvesenteret**

*Hilsen arrangementkomiteen v/ Tom Z. Kristiansen og Turid Trollsås*

**NB!!! HVIS DU HAR LYST TIL Å JOBBE PÅ DØVES KULTURDAGER OG IKKE HAR SKREVET DEG PÅ LISTA SÅ MØT OPP PÅ MØTET OG BLI MED.....**

**BEHOVET FOR FRIVILLIGE UNDER KULTURDAGENE I TØNSBERG**

- \* Klargjøring og registrering
- \* Registrering av deltakere
- \* Registrering lørdag
- \* Salg av plakater
- \* Ta imot inviterte gjester
- \* Vakter ved scenen , teaterforestillinger og åpning
- \* Hjelpere bak scenen
- \* Vakt fredag kveld ved innganger
- \* Vakter lørdag ved innganger
- \* Ryddegrupper
- \* Ansvar for vaktrom
- \* Vakter GIGA fest
- \* Vakter MEGA fest
  
- \* Vakter som går rundt og hjelper med forskjellig ved behov.....
- \* Hjelpere ved info stand og utstillinger, barnepass og ....
- \* Kom gjerne med innspill på deres kreative løsninger på hvordan vi skal gjøre Døves kulturdagene i Tønsberg best mulig

**Det er behov for vakter til annet også som vi kommer tilbake til på neste møte den 29.september kl. 19.00 på døvesenteret**

***Må se på hvor mange som melder seg til frivillige, lager en turnus som passer for alle og med korte intervaller (byter på for eksempel hver time)***

## Møte på døvesenteret torsdag 8.september

Årets første høstmøte til trakk seg en bra forsamling. Da folk for dette møtet begynte å strømme på var det allerede en annen gruppe tilstede der.

Pensjonistgruppa hadde sin møtedag fra kl 12.00 med hyggelig besøk av Romerike døveforenings pensjonistgruppe. Møtets oppmykning var det salg av vafler m/syltetøy samt kaffe/te og brus før leder Rolf W ønsket alle hjertelig velkommen,

Pensjonistgjestene ble værende noen timer videre siden det bare var hyggelig. Rolf W tok opp litt fra styret blant annet dette med hvem VDF kunne tenke seg får NDFs Kulturpris 2005. Videre kunngjorde han hvem som hadde sendt inn kryssord fra siste Vestfold nytt.

Premiene tilfalt Jim Vold og Knut Syvertsen. Videre nevnte Rolf temaer for kvelden var foredrag v /Paal Richard Peterson samt arr.komiten for kulturdagene v/ Tom Z. Kristiansen

Deretter ble Paal ønsket velkommen og tok fatt på sitt foredragstema:

“Fordeler/ ulemper med å være døv” som f.eks snorking forstyrrer ikke døve, høy støy forstyrrer ikke døve, du kan kommunisere gjennom glass og lang avstand, bedre forståelse/ kommunikasjon på internasjonale plan, CI problematikken på godt og vondt.

Døvhets i fremtiden var noe av det han tok opp og her ønsket tilhørere mer og ville at temaet skulle vart lengre siden det virkelig var noe som interesserte hver og en. Kanskje det bør være ett tema for en senere foredragskveld.

Så ble det en kort pause med røyk for de som måtte ha det, samt lodder ble solgt før Tom tok fatt på det med frivillige hjelp før/under/etter forestående kulturdager i Tønsberg.

Tom viste fugleperspektiv av Oseberg innendørs og la frem de frynsegoder arr.komiten tilbyr de som er villige til å støtte opp om ett arrangement folk gjerne vil huske med glede, samt fikk frivillige til å sette sin navn på en liste.

Det ble også stilt en god del spørsmål som ble besvart på beste måte samt flere detaljer blir lagt frem på kommende møter fremover i tiden mot kulturdagenes helg.

.....

### MENIGHET:

På siste møte 3. august 05 hos Karin Syvertsen gikk vi gjennom valg på kandidater. Fristen er nå gått ut. Det vi jobbet mest med var å få 6 faste og fem vararepresentanter til å være med i menighetsrådet i Vestfold fra 1. januar 06. Bispedommerrådet i Oslo har godkjent at menighetsutvalget i Vestfold blir gjort om til menighetsråd fra 1. januar 06 og det er fine nyheter. Som nevnt tidligere blir vi selvstendige og slipper å være under Oslo menighetsråd.

*De som er med i dag er medarbeidere Lillian Aas, Unni Bjerg, Randi Rønning og døveprest Roar Bredvei, daglig leder i døvekirken Hege Lønning og frem til 31. desember 05 Karin E. Syvertsen, leder.*





Årets julebord blir denne gang på fastlandet – i kystbyen Stavern  
På Hotell Wassilioff

Der det skjer og hvor folk kommer igjen og igjen på grunn av godt  
gammeldags julebord med varm/kald mat og dessert.

Ta på festklær og humør og bli med!!!

**LØRDAG 03. DESEMBER KL 19:00**

Fin stemning – dans og musikk til kl 02:00

Pris kr. 485,- pr. person for ikke medlemmer  
Pris kr. 285,- pr. person for medlemmer av VDF

*Mulig det blir satt opp buss fra Sandefjord (tur/retur)*

**Bindende påmeldingsfrist: 2. november**

til

Thorbjørn Thomassen  
Epost: [thorbj-t@online.no](mailto:thorbj-t@online.no)  
SMS: 40 23 15 94

Betaling via VDF v/ Knut Syvertsen, Adalsvn 33, 3185 Skoppum på  
kontonr 0531.43.15008 samtidig du melder deg på

**Julelunsj og juletefest på Døvesenteret 28. desember**

**Julelunsj starter kl 12.00 og Juletefest kl 16.00**

*(Ta med lunsjen selv!)*

Styret ordner med kaffe/te/brus, utlodning, juleposer til barn

*(Ta gjerne med kaker!!!)*

Hjertelig velkommen!!

**St hans helgen på døvesenteret 23. – 26.juni**

Tradisjonelt holder vi her i Vestfold fast på feiring av selveste St. hans aften som i år var på en torsdag og det førte til at døvesenteret hadde helgåpent med vakt fra torsdag – søndag.

Det var jevn strøm av folk hele helgen - torsdag var det fleste her fra fylket med noen utenbys som grillet og hygget seg langt utpå kvelden.

Fredagen kom flere tilreisende fra andre kanter som Bergen, Oslo og Telemark.

Det er alltid artig med sosial samling selv om det ikke var noe spesielt program den dagen. Lørdagen kom og folk forberedte seg til at det ville bli trangt om både båtplass og parkering.

Og jommen ble det trangt; det krydde av biler, folk i alle aldre, bikkjer og brygga hadde 8 båter tjort seg på plass.

Så vakten hadde planen klar med at folk måtte være villig til å rydde godt etter seg selv, noe som så ut til å gå greit.

Det var mange ungdommer på senteret denne lørdagskvelden – ikke så rart –

de er jo fremtiden og noen finner forhåpentligvis en plass i solen, organisasjons arbeid for VDF) om noen år?!

Må rose Holtan sportsklubb – jentene vel å merke! De var flinke til å selge vafler, kake og kaffe ute. Formålet var å kunne samle penger til fotballdrakter for jentefotballen! De klarte å få inn en pen sum som hjalp dem godt på vei til å nå målet! Flere ønsket lykke til videre med alle målsetninger som blir satt i gang med!

Lørdagsnatt ble til søndag morgen for noen som hygget seg godt oppe, og det er vanlig på slike store arrangement på senteret.

Vi lar bildene videre tale sitt eget språk fra helgen!



# Tur til London

Jeg, Glenn Inge Grongstad reiste til London sammen med en reisefølge. Hun heter Jutta og jobber på Nøkkelbo. Vi dro fra Torp torsdag 10. mai 2004. Vi var der i 4 dager. Vi overnattet hos Juttas bror som bor i London. Fredag 11. mai besøkte vi Falcon House. Stedet der er likt Nøkkelbo og Grantoppen... mange døve, som trenger litt hjelp til forskjellige ting, lærer å lage mat, går på skolen, jobber. Jeg møtte og pratet med noen døve personale som jobber der. De har lært meg litt engelsk tegnspråk som heter BSL.

Det var moro.

På lørdag besøkte vi vokskabinettet Madame Tussaud... mange forskjellige dokker som er veldig lik kjendiser fra Hollywood, fotballspillere osv..

Vi så masse rart og hygget oss.

På søndag før vi fløy hjem, hadde vi en liten bytur og sett på London.

Vi så slottet der dronning Elisabeth bodde. Spennende å se London – forskjell fra Oslo. Jeg var litt forvirret der på veien... dem kjører bil på venstre, mens vi i Norge kjører på høyre.

En flott tur der!!

---

## Matoppskriftstafetten

*Her er det en lørdagskos...*

### Mexikansk rett

Kjøp Tortilla Wrap og Taco sauce (mild type)

Stek først kjøttdeig med lite pepper til en pent farge (ikke for mye stekt).

Etterpå setter du den i ovnen til 200 grader.

En bakebrett med bakepapir og legg 2 stk Tortilla wrap

Smør på et meget tynt lag Taci Sauce, mild type eller medium.

Strøk lite stekte kjøttdeig jevnt ovenpå, noen små biter ananas, ikke for mye, litt mais, litt paprika, til slutt rivnet ost ovenpå.

Sett dem i ovnen til det blir pent lyst farge og osten er smeltet (ca 15 – 20 min).

Ferdig stekt kan du dele opp i 4 stk.

Ønsker du litt mer smak eller sterk smak kan du strø Pizzakrydder, paprikakrydder.

Hvis du liker purre, asparges, gressløk er det fint å bruke.

Vi har varierte med smak, selv om vi finner på etter hvert som vi liker og det er også spennende. Noen ting er at ikke alle liker et eller annet, kan disse fjernes, så det er bare å finne på hva som kan brukes (prøv selv).

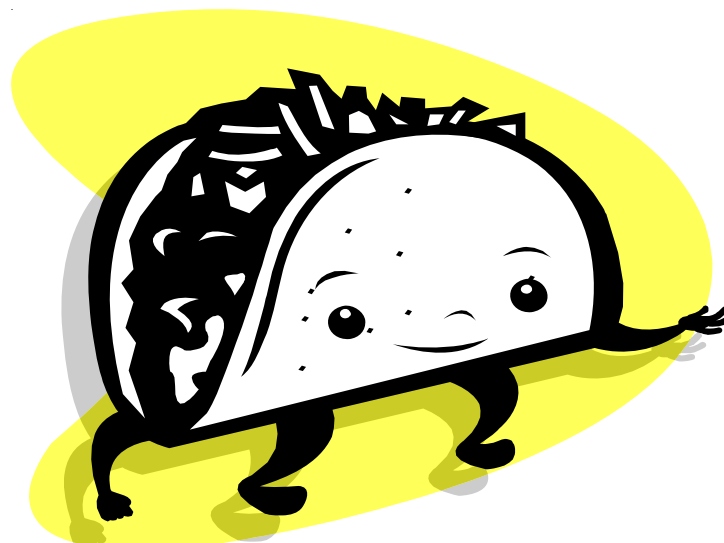
Men ikke alt for mye på.. forsøk første gang litt, dersom det er for lite kan du fylle litt mer neste gang. Husk ikke overflødig med fyll, da blir det ikke stekt nok på bunnen.

Jeg anbefaler denne kosen på en lørdag eller søndag

Lykke til.

Nestemann ute i stafetten er Knut Reidar Nilsen

*Hilsen fra Jørgen Bjerg*





# Program for Døves kulturdager

*med forbehold om endringer*

## **Fredag**

**Registrering** fra kl 14

**Middag** (for de som bor på Quality Hotel Oseberg eller har betalt for den) kl 15.45-17.45.

**Åpningsseremoni og amatørteaterfestival** kl 18.

Følgende skal opptre:

Nedre Gausen skole: *Uten tittel*

Rebecca Park Hansen, Sondre Holgersen, Magnus Johansen, Aleksander Dahl Hegdal, Thomas Jønnevald Tronrud, Petrine Olgeirsdottir, Johanna Asprusten, Ajan Dalabe,  
Dunija Sulimani, Phanida Bjønnes, Ingvild Lien, Kristine Wathne og Juliane Næss  
Instruktører: Cecilie og Per Øyvind Rekkedal

Bergen Døvesenter: *De tidlige årene i Bergen Døvesenters historie*

Kristin Fuglås Våge, Birgit Crone Leinebø, Gunn Kristin Selstad, Rune Anda, Toralf Ringsø og Erling Buanes.

Kristiansand døveforening og Stavanger døveforening: *Høy status.*

Ine Lorentzen, John Erland Åstrøm, Juliane Eftevåg, Birgitte Skorpen og Billur Taskoparan og Volker Kløckner.  
Teknisk medarbeider: Ida Karen Voldmo Kristiansen.

Lisa Lind: *Life is Beauty*

Nøkkelteateret (Andebu): *Tyven*

Anne Martha Følsvik, Kjell Skagen, Lasse Seder, Rita Sparby og Tine Klovning.  
Instruktører: Inger Liljan Tobiassen og Bente Brekke.

Oslo Døvetheater: *Samfunn*

Mari Hol, Geir Sætre, Marianne Rasmussen, Helle Christiansen og Asbjørn Midtskogen.  
Instruktør: Ronny P. Jakobsen.

Panorama (Conrad Svendsen Senter, Oslo): *Snehvit og de syv dverger*

Lizzie Axelsen, Roald Christoffersen, Khalid Ahmad, Arne Hauglund, Susanne Angell og Gro Anita Eide.  
Instruktører: Vibeke Karlsen, John Åge Homleid.

Trondheim døveforenings teatergruppe: *Kultura*

Heidi Markussen, Bente Indregård og Anita Navelsaker.  
Instruktør: Georg Bjerkli.

Vestfold døves teatergruppe: *“Fø”*

Balas Kantor, Liv June Krag, Christine Dahl, Tommy Aarøe, Thea Klemmetsrud,  
Jim Vold, Marius Hansen og Katrine Gjermundrød,  
Instruktør: Katja Eidesen.

**Hvilket stykke synes du fortjener publikumsprisen?**

**Husk å bruke stemmeseddelen!**

**Sosialt samvær. Stand up** på bartrappen ca kl 23.

## Lørdag

**Registrering** fra ca kl 09.00

**Verksteder** kl 09.00-11.00

**Utstilling - informasjonsstands - messe.** Denne pågår hele dagen (kl 09-17), og er i rommet “Ormen Lange”.

**Teater Manu:** *Den standhaftige tinnsoldat* av H.C. Andersen kl 11.15.

**Lunsj** kl 12.00-14.00 (for de som bor på hotellet fra fredag til lørdag eller har betalt for det).

**Eventyrstund for barn i Tønsberg bibliotek** kl 14.00

Dette arrangementet tolkes til talespråk og er åpent for alle.

**Verksteder** kl 15.00-16.00

**Tyst teater:** *Natten er dagens mor* av Lars Norèn kl 16.30. Forestillingen varer i 2 timer pluss pause, og egner seg best for voksne.

**MEGA barnefest** (7-12 år) fra kl 18.00-21.00 Her blir det mat, leker, dans, konkurranser og overraskelser!

**GIGA ungdomsfest** (13.-18. år) fra kl 19.00-24.00 på Haugarock (ikke langt fra hotellet). Mat, leker, dans, tegnspråksang og lokalt ungdomsband underholder!

**Festmiddag** med dans til levende musikk, utdeling av priser, overraskelser og underholdning! Festen begynner kl 20.30 og varer til langt ute i de små timer. Ca kl 22.00 åpnes dørene for de som ikke skal ha middag, men være med på festen etterpå.

## Søndag

Historisk **busstur med fokus på vikinghistorie** kl 10.00

**Friluftsgudstjeneste på Slottsfjellet** kl 12.00 Kirkekaffe på Oseberg.

**Lunsj** på Quality Hotel kl 13.00-15.00 (for de som bor på hotellet eller har betalt for lunsjen).

**I tillegg blir det overraskelser i hele helgen!**

Les om kulturdagene på nettsidene: [www.kulturdagene.net](http://www.kulturdagene.net)

## Sommeropphold på døvesenteret 11.juli - 4.august

Når fellesferien starter åpner også døvesenteret sine dører for alle som ønsket sommerferieopphold, og vel å merke de som fikk ledige rom.

Noen trofaste gjester hadde vært tidlig ute med å bestille, da de ønsket lengre opphold enn bare noen dager.

Det var leder Rolf Wennersteen, hans søster Nina Wennersteen m / samboer Leif Haugje og datter Maria som var ett flott sommervaktteam **hele** den tiden døvesenteret hadde sommeråpent!

Teamet hadde nok å henge fingrene i både med forfallent arbeid, mottak av gjester og passe på at de ble tilfredstilt under oppholdet, salg av mineralvann m.m Ikke minst var rengjøring av kjøkken, sal, toaletter og andre steder i huset rent til enhver tid!

På kjøkkenet ble det laget en kjempebra løsning om oppvasken. Vaktene hadde godt samarbeid om oppvasken både med alle gjester. Ingen sure miner om noen som ikke gadd ble det ikke!

Vaktene fortalte om lite ledighet av rommene og at folk var noen ganger var villig til å måtte flytte litt på seg for å kunne tilfredsstille hverandre.

I tillegg var det jevnlig godt antall dagsbesøkende som fant veien til døvesenteret så å si hver dag. Det var også gjester fra utlandet - Danmark, Sverige og Sveits er noe å nevne.

Til gjengjeld gav gjestene positive tilbakemeldinger som synes vaktteamet gjorde en god jobb!

Siste lørdag i juli (30.juli) var det sommerfest både for gjester og dagsbesøkende og det var mange som fant frem festhumøret og god mat en selv ønsket og hygget seg sammen langt ut i de små timer.

Dagene går raskt når trivselen er topp og plutselig var siste vaktdag der og alle takket hverandre for samarbeid og trivelig tid.

Noen gjester har allerede begynt å tenke opphold for neste sommeråpentperiode.

Så nå er det samtidig også opp til Skogstuakomiteen og deg som medlem å kunne hjelpe hverandre å begynne tanken på sette sammen et godt sommervaktteam!





*Interiør Ideer*

Interiørkonsulenthjelp til private hjem.

Kontakt Ingunn Thomesen  
Interiørkonsulent NKI

dersom du går med planer om å pusse opp,  
bygge nytt el trenger nye ideer.

E-mail: [ingthome@online.no](mailto:ingthome@online.no)  
Mob: 916 18 310 sms.

**Nytt sted - for døve!!**

Mormonerna har Salt Lake City, gamblere har Las Vegas.

Snart har amerikanere med hørselstap stedet Laurent i South Dakota.

Verdens første sted for døve?

“Her ska livet bli enklere for oss”, sier grunnleggeren Marvin Miller. Planene for lilla stedet Laurent på den nordlige prærien i South Dakota ser ut som hvilket småsted som helst.

Man planlegger å bygge shoppingstrøk, restauranter, hotell, konferanser og bostedsområde. Det blir en helt unikt sted. All kommunikasjon på gatene og torvet ska skje på tegnspråk.

Laurent ska bli for døve og hørselhemmede som Las Vegas er for gamblere.

“Grunnen til det er å tilpasse våre behov”, sier Marvin Miller som ble døv siden fødselen. Det innebærer blant annet rikelig med spotlights som varsler med forskjellige typer nød-situasjoner.

Nesten 100 familier har allerede vist interesse og de første innflyttere ventes å flytte inn neste år.

“Siden håper vi det kommer flere fra hele USA. Ja, kanskje hele verden”, sier Marvin Miller.

I South Dakota orsakar oppförandet av Laurent, døpt etter det amerikaneren, “tegnspråkets far” Laurent Clerk.

*Aftonbladet 1. august 2005*

**Juleverksted**

Nå arrangeres atter en gang juleverksted som mange barn gjerne kommer.  
Det er jo kjempekoselig å møte gamle og nye kjente igjen...

**Det skal holdes på Døvesenteret lørdag den 19 november klokken 12**

Det blir som vanlig servert risgrøt, og den som får mandler vinner premier.

Saft og kaffe, og kaker fås også!

Vi har noe nye ideer som vi skal også satse på i år.  
Spennende? Kom da vel og se....!!!

Døvepresten kommer også, og forteller noe spennende til barna.

Velkommen!  
*Barnekomiteen*

# B - B L A D

Returadresse: Vestfold Døveforening  
v/ Knut Syvertsen  
Adalsv. 33  
3185 Skoppum



## TEATER MANU VISER:

### *DEN STANDHÅFTIGE TINNSOLDAT*

*I høst feirer vi H.C Andersens 200 års-fødselsdag.  
Bli med Teater Manu på en fantastisk reise inn i H. C.  
Andersens verden. En forestilling for alle med sansen for  
kjærlighetshistorier, eventyr og overraskelser!*



Døves kulturdager  
14.-16.oktober i Tønsberg



#### Oktober

**Fredag 14. – søndag 16.**

Døves Kulturdagene,  
Tønsberg

**Torsdag 27., kl. 18.00**

Medlemsmøte + bilder fra  
kulturdagene - Døvesenteret

#### November

**Lørdag 11., kl 19.00**

Fotballfest - Døvesenteret

**Lørdag 19., kl. 12.00**

Juleverksted - Døvesenteret

#### Desember

**Lørdag 3., kl 18.00**

Julebord på Wasilliof, Stavern

**Søndag 11., kl. 16.00**

Julegudstjeneste med  
basartrekning, Bugården

**Onsdag 28., kl. 12.00+16.00**

Julelunsj+Juletreffest,  
Døvesenteret

## Fakta om kulturdagene pr. 23. september:

Antall påmeldte: over 500 (vi tar i mot flere!)

Antall utstillere: 17 (vi tar i mot flere!)

Antall teaterforestillinger: 11

Antall ulike workshops: 13



Følgende har gitt arrangementet økonomisk støtte pr:

**NordScen**  
NORDISK CENTER FOR SCENEKUNST

Vestfold fylkeskommune

Norges Døveforbund

Tønsberg kommune

Anders Jahres stiftelse

Ordfører i Sandefjord kommune

Holmestrand kommune

Felleslegatet for døve

Helse Sør

Signo, Andebu

Sparebank 1 Vestfold, Larvik

DnbNor i Sandefjord

**Vi takker hjerteligst!**